

## BRIDGE NOTICE.

SEALED TENDERS, marked "TENDER FOR WELSH BRIDGE," will be received at the Department of Public Works, Fredericton, until

MONDAY, 9th day of FEBRUARY, 1903, at noon, for repairing Welsh Bridge, Parish of Hampstead, Queen's Co. N. B., according to Plan and Specification to be seen at the Public Works Department, and at the residence of Mr. Bruce Palmer, Hampstead, Queen's Co., N. B.

Each tender must be accompanied by a certified Bank Cheque or Cash, for an amount equal to five per cent. of the tender, (would prefer not receiving P. O. Orders) which will be forfeited if the party tendering declines to enter into contract when called upon. Should the tender be not accepted the deposit will be returned. Two good sureties must be named in each tender. Not obliged to accept lowest or any tender.

Any Newspapers copying this Notice will not be compensated.

C. H. LABILLOIS,  
Chief Commissioner.

Department Public Works.  
Fredericton, December 27th, 1902. 6ins

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, That Prosper S. Albert, of the Parish of Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Merchant, made, on the seventeenth day of December instant, an assignment to the undersigned of all his estate, property and effects for the benefit of his Creditors, without preference, under the provisions of 58 Victoria, Chapter 6, and amending Acts, of the Province of New Brunswick; and that a meeting of the Creditors of the said Prosper S. Albert will be held at the Court House in Bathurst, in the County of Gloucester aforesaid, on MONDAY the 29th day of DECEMBER instant, (A. D. 1902), at eleven of the clock in the forenoon, for the appointment of Inspectors and giving directions with reference to the disposal of the said Estate.

All Creditors are required to file their claims, duly proven, with me the Assignee, within three months of the date of this notice, unless further time be allowed by a Judge of the Supreme or County Court; and that all claims not filed within the time limited, or such further time, if any, as may be allowed by any such Judge, shall be wholly barred from sharing in the proceeds of such Estate; and the Assignee shall be at liberty to distribute the proceeds of the Estate as if no such claim existed, but without prejudice to the liability of the debtor therefor.

Dated at Caraquet, in the County of Gloucester, the eighteenth day of December, A. D. 1902.

(Sgd) D. D. LANDRY,  
Assignee,  
Caraquet, N. B.

His Honour the Lieutenant Governor directs the publication of the following for general information:—

## NOTICE TO PERSONS INTENDING TO VISIT THE TRANSVAAL OR ORANGE RIVER COLONY.

PUBLIC Notice is hereby given that permits to enter the Transvaal or Orange River Colony are still required except by persons exempted in the terms of the Ordinance quoted below. Such permits are issued at all Coast Ports in British South Africa, Bulawayo and Lorenzo Marques.

Persons about to visit the New Colonies are advised, in order to save themselves delay and disappointment, to forward their application for permits at least one week before their departure, in order that the permits may be ready for them when they land.

Applications should, in the case of British subjects, be addressed to the Permit Secretary at the intended port of disembarkation.

Foreigners should make application through their Consular representatives.

Persons proceeding via Delago Bay should address their applications to H. B. M. Consul General Lourenco Marques.

Application Forms are obtainable at the Department of the Secretary of State, Ottawa.

The following extract from the Peace Preservation Ordinance, Transvaal, is published for information. The terms of the Peace Preservation Ordinance, Orange River Colony, sections 19 to 23, are *mutatis mutandis* identical:—

"19.—After the date of this Ordinance no person shall enter this Colony without a permit granted under the terms of this Ordinance unless—

- He was resident and within this Colony or the Orange River Colony on the 31st May, 1902, and has not since that date been expelled from or ordered to leave this Colony or the Orange River Colony.
- He has since the 31st May, 1902, and before the date of this Ordinance received a permit or other formal authorization to enter this Colony from some duly constituted authority.
- He is a person coming within the provisions of Article 2 of the Terms of Surrender signed at Pretoria on the 31st May, 1902, and published in the "Gazette Extraordinary" dated 3rd June, 1902.
- He is a person employed in His Majesty's Navy or Military Service, or in the Civil Service or in any Police Force of this Colony or the Orange River Colony.

"20.—Permits to enter the Colony under this Ordinance shall be granted by such persons as may be authorized to do

so by the Governor, and shall be in such form as the Governor may direct.

No such permit shall be granted to any person who having been a Burgher of the South African Republic or the Orange Free State has not taken the Oath of Allegiance to His Majesty, or made some declaration of equivalent import in form approved by the Governor. In all other cases it shall be in the discretion of the Governor to grant or refuse any permit.

"21.—It shall be lawful for the Colonial Secretary, if he has reason to believe that any person is residing or sojourning in this Colony having entered it without proper authority, to give notice thereof to any Resident Magistrate, and such Magistrate shall thereupon summons such person to appear before him, and if such person fails to satisfy the Magistrate, that he has obtained a permit under this Ordinance or is exempt under the provisions of Section 19 from obtaining such permit, the Magistrate shall make a written order directing such person to leave the Colony within seven days, unless before the expiration of that time he has received permission in writing from the Colonial Secretary to remain in the Colony; such permission shall have the same effect as a permit granted under this Ordinance.

"22.—(1) If any person in whose case such order has been made is found within the Colony after the expiration of seven days after service of such order without having obtained permission from the Colonial Secretary as aforesaid, he may be arrested and brought before a Magistrate, and shall upon conviction be imprisoned for a period of not less than one month and not more than six months and with or without a fine not exceeding £500, and in default of payment to a further term of imprisonment not exceeding six months.

(2) If any person imprisoned under the terms of the preceding subsection shall remain in the Colony for a period of more than seven days after the expiration of his term of imprisonment or any subsequent term of imprisonment inflicted under this section, without obtaining permission in writing from the Colonial Secretary to remain in the Colony, he may be arrested and brought before a Magistrate, and shall on conviction be imprisoned with or without hard labour for a period of not less than six months and not more than twelve months and with or without a fine not exceeding £500 and in default of payment to a further term of imprisonment not exceeding six months.

"23.—Any person entering this Colony on a permit not issued to him by proper authority or obtained by him by any fraudulent means shall be liable to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two years, or to a fine not exceeding £500, or to both such imprisonment and fine."

JOSEPH POPE,  
Under-Secretary of State.

Department of the Secretary of State,  
Ottawa, 18th December, 1902. 3ins

## NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, That application will be made to the Legislature of New Brunswick at the next Session, for an Act to incorporate the Salmon River Railway Company, with power to build, construct and maintain at or near Ortonville Sid-ing on the C. P. R., in the Parish of Grand Falls, to a point at or near Salmon River Mills in the Parish of Drummond, in the County of Victoria, in the Province of New Brunswick.

Dated this 25th day of November, 1902, at Andover, N. B.

J. E. STEWART,  
Solicitor for Applicants.

## New Timber Applications.

CROWN LAND OFFICE, 14th January, 1902.

LICENSES to expire on the 1st August, 1903, for the following Timber Berths, for the purpose of cutting all classes of Lumber, will be sold at this Office, at noon, on Wednesday the 28th day of January, inst., subject to existing Regulations.

Upset price, \$8.00 per square mile, in addition to Stumpage.  
No refund of Mileage.

Not to interfere with any lots of land now actually occupied and improved to the value of forty dollars, nor with any lots which have been approved of under the "Labor Act," within one year previous to the date of License, nor with any lots applied for for which Returns of Survey have been received at this Office previous to the date of application.

All Timber, Logs or other Lumber cut upon Unlicensed Crown Land or which may be cut by any person beyond the limits of his own Berth, shall be seized and forfeited to the use of the Crown; and no Timber or Lumber shall be cut on any Berth applied for until it shall be purchased at Public Auction.

No. Situation. Sq. M. Name.

54 E. of Teague Brook, Glou. Co.: The rear part of E. 3 of lot 2; lot 7 south in first Tier of lots fronting on Bay Chaleur, E. of Teague's Brook; lots 2, 68, 74, 76, 77, 78, in rear of 1st Tier aforesaid; and lots Y, 22, 23, 24 and X south, in range 3. Cannobie. Excepting lots improved to the value of \$40.

(2w)

2 P. G. Mahoney.  
A. T. DUNN, Sur. Gen.